MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre que use este producto, especialmente en la presencia de niños, debe tomar precauciones básicas de seguridad, incluso las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

ADVERTENCIA

1. No utilice este aparato si no funcionase correctamente, si estuviese dañado o después de que se hubiese caído al agua.
2. **ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE.** Supervise el uso de este producto cuidadosamente cuando esté usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
3. **NO** utilice los accesorios provistos sobre niños menores de 6 años, puesto que éstos pueden ser un riesgo de asfixia. Guarde la máquina y los accesorios fuera el alcance de los niños.
4. Utilice pilas nuevas únicamente. No junte pilas nuevas con pilas usadas.
5. Utilice este producto únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones.
6. Este producto ha sido diseñado para adornar el cabello únicamente. **NO** lo use para ningún otro propósito.
7. Solamente use los accesorios proveídos por Conair.
8. Este aparato no ha sido aprobado para uso comercial.
9. No utilice el aparato en exteriores, ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
10. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna de las aberturas del aparato.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Este aparato funciona con pilas. Requiere 2 pilas AAA (no incluidas).

Quick Twist™ de Conair es una nueva máquina para peinar el cabello que tuerce el cabello fácil y rápidamente. En unos pocos pasos, creará trenzas de moda que más tarde podrán sujetarse con gemas, cuentas, lazos o ligas. Quick Twist™ es muy versátil y le permitirá probar nuevas ideas. Tuerza todo el cabello, o solamente unas secciones... ¡Su imaginación es el límite!

FUNCIONAMIENTO

Para más información y consejos acerca de Quick Twist™, visite
www.ConairQuickTwist.com

INSTALACIÓN/REMOCIÓN DE LAS PILAS

El compartimiento de las pilas está ubicado en la parte trasera del aparato. Utilice un destornillador cruciforme para quitar la tapa del compartimiento. Instale 2 pilas alcalinas AA de tipo LR6 (no incluidas), respetando los signos de polaridad indicados adentro del compartimiento (Fig. 1), y luego vuelva a cerrar el compartimiento. Nota: usar pilas alcalinas asegurará un rendimiento óptimo y mayor vida útil. Retire las pilas al final de su vida útil o si no va a usar el aparato durante un largo período de tiempo; esto ayudará a prolongar la vida del aparato.

Fig.1

CÓMO HACER "TRENZAS" TORCIDAS BÁSICAS

• Peine el cabello limpio para asegurarse de que esté completamente desenredado.

• Presione el botón para hacer subir el gancho. Coloque la sección de cabello debajo del gancho y suelte el botón. Haga lo mismo del otro lado. (Fig. 2)

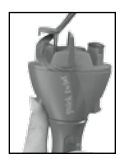


Fig.2

• Aleje el aparato de la cabeza para estirar el cabello y deslice el botón de encendido hacia arriba para hacer girar el cabezal y torcer el cabello. (Fig. 3)

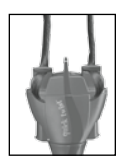


Fig.3

• Apague y termine de torcer el cabello a mano, en dirección de la flecha, para crear una "trenza" torcida perfecta. (Fig. 4)

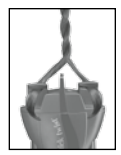
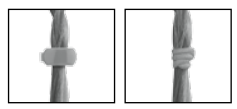


Fig.4

• Presione el botón para hacer subir el gancho para soltar el cabello y ate las puntas con una mini liga o un clip para evitar que la "trenza" se deshaga. Repita estos pasos para cada nueva "trenza".



CÓMO HACER "TRENZAS" TORCIDAS CON LAZOS/HILOS

• Elija un lazo/hilo y sujételo a la raíz del cabello, usando uno de los mini clips incluidos con Quick Twist™. (Fig. 5)

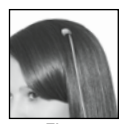


Fig.5

• Presione el botón para hacer subir el gancho. Coloque la sección de cabello debajo del gancho y suelte el botón. Haga lo mismo del otro lado. (Fig. 6)

Fig.6

• Aleje el aparato de la cabeza para estirar el cabello y deslice el botón de encendido hacia arriba para hacer girar el cabezal y torcer el cabello. (Fig. 7)

Fig.7

• Apague y termine de torcer el cabello a mano, en dirección de la flecha, para crear una "trenza" torcida perfecta. (Fig. 8)

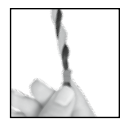


Fig.8

CÓMO CREAR SUS PROPIOS ACCESORIOS CON LAZOS/HILOS

Puede usar Quick Twist™ para crear una variedad de accesorios (cintas para el cabello, pulseras, collares, etc.), usando los lazos/hilos incluidos con Quick Twist™.

• Sujete las extremidades de dos lazos/hilos con un mini clip o una liga. Presione el botón para hacer subir el gancho y coloque un lazo/hilo debajo de cada gancho.

• Sostenga el clip con una mano, manteniendo los lazos/hilos estirados. Encienda el aparato para torcer.

• Apague y termine de torcer a mano, en dirección de la flecha.

• Presione el botón para hacer subir el gancho para soltar los lazos/hilos.

• Sujete la extremidad con otro clip. Corte los lazos/hilos que pasan de los clips.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Su aparato requiere poco mantenimiento. No necesita lubricación. Mantenga todas las aberturas libres de polvos y pelusas. Cuando sea necesario limpiarlo, restriegue la superficie exterior con un paño limpio. En caso de mal funcionamiento, regrese el aparato a un centro de servicio autorizado. No trate de reparar el aparato.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this product, especially when children are present, basic safety precautions should be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

WARNING

1. Never operate the unit if it is not working properly, if it has been damaged or immersed in water.
2. **THIS IS NOT A TOY.** Close adult supervision is necessary when this product is used by, on or near children or people with certain disabilities.
3. **DO NOT** use the accessories provided on children 6 years of age or younger, as small objects may present a choking hazard. Store unit and accessories out of reach of children.
4. Use only new batteries. Never mix old and new batteries.
5. Use this product only for its intended use as described in this manual.
6. This product is designed for twisting hair only. **DO NOT** use this product for any other purpose.
7. Do not use any attachments other than those supplied by Conair.
8. This appliance is not intended for commercial use.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. Never drop or insert any object into any opening.

OPERATING INSTRUCTIONS

This styler is battery operated. It requires 2 AA batteries, which are not included.

Conair's Quick Twist™ is a completely new hairstyling tool that is very useful for twisting hair quickly and easily. In a few easy steps, create your own stylish twisty braids, which can be held in place later on with jewelery or bands. With the Quick Twist™, you're free to try out new ideas in styling: twist all your hair or just a few strands... Let your imagination run wild!

QUICK TWIST™ INFORMATION

For more Quick Twist™ products and styling tips, visit www.ConairQuickTwist.com.

INSERTING/REMOVING THE BATTERIES

The battery casing is located in the back of the styler. Use a Phillips screwdriver to remove the cover. Insert 2 alkaline AA batteries (type LR6 - not included) aligned as shown on the inside of the casing (Fig.1) and then close the casing again (using alkaline batteries guarantees improved performance and a longer life for your styler). If the styler should stay unused for long periods or should the batteries go flat, remove the batteries from the styler. This will also help to prolong their life.

Fig.1

CREATING BASIC TWISTY BRAIDS

• Comb through clean hair so it is smooth and completely free of tangles.

• Push up the button to raise the hair clasp. Insert end of hair strand under and release button. Repeat on the other side. (Fig.2)

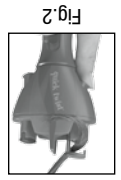


Fig.2

• Pull strands so they are taut away from head and slide switch up to rotate twists. (Fig.3)

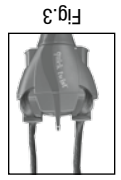
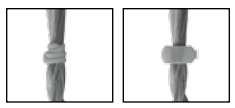


Fig.3

• Rotate by hand, in the direction of the arrow on the styler, to create a perfect twisty braid. (Fig.4)

Fig.4

• Place mini elastic or hair clip at end of hair strand to secure twist. Repeat for each new twisty braid.



CREATING TWISTY BRAIDS USING RIBBONS AND THREADS IN YOUR HAIR

• Choose a ribbon/thread and affix to root of hair using hair clip from your Quick Twist™ styler bonus accessories. (Fig.5)

Fig.5

• Push up the button to raise the hair clasp. Insert end of hair strand under and release button. Repeat on the other side. (Fig.6)

Fig.6

• Pull strands so they are taut away from head and slide switch up to rotate twists. (Fig.7)

Fig.7

• Rotate by hand, in the direction of the arrow on the styler to create a perfect twisty braid. (Fig.8)

Fig.8

USING RIBBONS AND THREADS TO CREATE YOUR OWN ACCESSORIES

You can use the Quick Twist™ to create a wealth of accessories (headbands, bracelets, necklaces, etc.) by using the ribbons/threads in our Quick Twist™ accessory packs.

• Attach the ends of the two ribbons/threads with a hair clip or a elastic band.

• Hold the clip in one hand and keep the ribbons/ threads stretched out.

• Rotate by hand in the direction of arrow on styler to twist ribbons/threads.

• Release the ribbons/threads from the hair clips by pressing the push buttons.

• Fix the end in place using one of the other hair clips. Cut away any ribbon/thread that may go beyond the hair clips.

USER MAINTENANCE

Your styler is virtually maintenance free. No lubrication is needed. Keep all vents and openings clear of dirt and dust. If cleaning becomes necessary, wipe exterior with a cloth. If any abnormal condition occurs, return it for repair to an authorized service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

FAMILIARÍCESE CON QUICK TWIST™

Ganchos para agarrar el cabello
Botón para hacer subir el gancho
Botón de encendido/ apagado
Compartimiento de las pilas (requiere 2 pilas AA, no incluidas)
Accesorios multicolores
• 40 mini ligas scunci®
• 2 lazos de satén
• 10 mini clips

INSTRUCCIONES ESPECIALES ACERCA DEL USO DE LAS PILAS

- No utilice pilas que no sean del tamaño o de la potencia indicada para uso con este producto.
- Cambie todas las pilas al mismo tiempo.
- No junte pilas nuevas con pilas usadas. No junte pilas alcalinas con pilas regulares (carbono-zinc) o pilas recargables (níquel cadmio).
- Limpie los contactos del aparato y los de las pilas antes de instalar éstas.
- Siempre respete los signos de polaridad al instalar las pilas (+/-).
- Retire las pilas si no va a usar el aparato durante un largo período de tiempo.
- Retire las pilas usadas sin demora.

RECICLAJE DE LAS PILAS

Las pilas contienen materiales que deben reciclarse según las leyes vigentes. No tire las pilas con el resto de la basura.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Conair reparará o remplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación.
Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado al dorso, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de US$7.50 por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.
CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.
CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.
Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

⚠ ADVERTENCIA:
RIESGO DE ASFIXIA -
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años. Requiere la supervisión de adulto cuando niños menores de 12 años lo usen. Recomendado para niños mayores de 6 años.

stock.image

Para más información sobre los productos Conair o Infiniti Pro by Conair, llame al: 1-800-3-CONAIR o visítenos en www.ConairQuickTwist.com

Para registrar su producto, visítenos en: www.conair.com/registration

CENTRO DE SERVICIO

CONAIR CORPORATION
Service Department
7475 N. Glen Harbor Blvd
Glendale, AZ 85307

©2015 CONAIR CORPORATION

IB-13516

15PA014522

quick twist™
Cree "trenzas" torcidas

¡Fabuloso, divertido y colorido!
Incluye:
40 mini ligas, 2 lazos de satén y 10 mini clips

Instrucciones

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto, siempre lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.

CONAIR®
MODELO CD205

GETTING TO KNOW YOUR CONAIR QUICK TWIST™

Hair clasps
Push buttons for raising the hair clasp
Hair clasp rotation switch
Battery casing (2 AA Batteries not included)
Multicolored Accessories
• 40 scunci® anti-slip mini elastics
• 2 silky ribbons
• 10 hair clips

INSTRUCTIONS FOR USING BATTERIES

- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
- Replace old batteries of a set at the same time.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel cadmium) batteries.
- Clean the battery compartment by blowing away any debris and also those of the device prior to battery installation.
- Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.
- Remove batteries promptly.

BATTERY DISPOSAL

Batteries contain various materials that must be recycled and disposed of properly. Do not dispose in the municipal waste system.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.
To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed on back, together with your purchase receipt and $7.50 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.
ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 12-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.
IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.
This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

©2015 CONAIR CORPORATION

SERVICE CENTER

CONAIR CORPORATION
Service Department
7475 N. Glen Harbor Blvd
Glendale, AZ 85307

Please register this product at:
www.conair.com/registration

For info on any Conair or Infiniti Pro by Conair product call: 1-800-3-CONAIR or visit us on the web at: www.ConairQuickTwist.com

stock.image

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD -
Small parts. Not for children under 3 years. Adult supervision required for children under the age of 12. Recommended for children 6 yrs. of age or older.

Fab, fun & colorful!
Includes:
40 Anti-Slip Mini Elastics,
2 Silky Ribbons
& 10 Hair Clips

Instruction & Styling Guide

For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

CONAIR®
MODEL CD205

quick twist™
Create twisty braids